

Εν όψει των βροχών, πρέπει να ληφθούν μέτρα δια την επίστρωση δι' άμμοχαλικού άρσιμένων συνοικιακών δρόμων. Ο Δήμος πρέπει να ενδιαφερθή.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Διευτυώθησαν παράπονα, ότι ώρισμένοι θέτουν τα ηλεκτρόφωνα εις την διασασάν και άνησυχούν τους περιούκους. Να ληφθούν μέτρα υπό της άστυνομίας.

ΒΑΣΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Πλήρης ή έξαθλίωσις της έλληνικής οικονομίας

Αιτία η Παπανδρεϊκή ρεμούλα

ΤΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΜΑΣ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΑΝΕΛΘΗ ΕΙΣ 650.000.000 ΔΟΛΛ.

ΑΘΗΝΑΙ, 24. — Πλήρης έξαθλίωσις της έλληνικής οικονομίας έπληξε κατά την 18ημην διακυβέρνησιν της χώρας υπό της 'Ελευθερίας Κέντρου. Ήδη οι άριστοι οι οποίοι είδον τό φώς της άναστάσεως τας τελευταίας ημερας διδόν μίαν ζοφεράν εικόνα της έλληνικής οικονομίας. Τό συναλλαγματικόν άπόθεμα έξ ησού ο κ. Παπανδρέου, ανέλαβε τή διακυβέρνησιν της χώρας διασπορίσθη πλήρως και άπέθανε εις τρία διασκατομύρια διασπασθέν άπο τας άναστάσεως παροχάς και στατάσεις της κυβερνήσεως της Ε.Κ. Είς τών προϋπολογισμών είχαν προβλεφθή πλεονάσματα 300 εκατομμυρίων δραχμών. Τό πλεονάσμα αυτό δεν έπραγματοποιήθη. Άντίθετος η κυβερνήσις της Ε.Κ. έστρεψε έλλειμμα 300 εκατομμυρίων και ούτω τό άνοιγμα άπέθανε εις 600 εκατομ.

Διά τας επενδύσεις είχαν προβλεφθή 6,5 διασκατομύρια. Καθίσταται πρόβλημα εάν θα φθάσιν μέχρι τέλους του 1965 εις 4,5 διασκατομύρια. Η συμβολή του τακτικού προϋπολογισμού, εις τας επενδύσεις είχαν προβλεφθή εις 1.200 εκατομμύρια. Είναι ζήτημα εάν μέν φθάσιν του 1965 φθάση τά 600.000.000 δρχ.

Αι καταθέσεις έμφανίζουν αίτιών κίνησιν. Τούτο σημαίνει έλλειμμα έμπιστοσύνης του λαού προς τόν έθνικόν νόμισμα. Συγκεκριμένως αι καταθέσεις κατά τόν 'Ιούλιον — Αύγουστον, έμείψαν κατά 400 εκατομ. δραχμ. Τό 1963, αι καταθέσεις προσέρισαν αύξησιν 1.000 δρχ. Προβλεπεται δε, ότι — επί τή έτάση των σημερινών δεδομένων — θα σημειωθή νέα κάμψις των καταθέσεων και η μείωσις θα φθάση τά 1.000 — 1.500 εκατ. δραχμών.

Άλλα ένδεικτικόν τής καταστροφώσεως της έθνικης οικονομίας είναι και η κίνησις του έμπορικου Ισοζυγίου. Τό έλλειμμα προβλέπεται ν' αυθάν εις 650 εκατομμύρια δολάρια, έναντι των 520 εκατομμυρίων παρελθόντος έτους. Τό έλλειμμα των τρεχουσών συναλλαγών θα υπερβή τά 220

26—9—65: Αη ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

ΕΟΡΤΗ: 1) Μετάστασις 'Ιαάννου του Θεολόγου 2) Έπανάκομιθι της Τιμίας Κάρας του Πρωτοκλήτου εις Πάτρας.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΗΣ

Τού αιδεσ. κ. Γ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Φίλοι άναγνώσταί, η 26η Σεπτεμβρίου είναι ήμερα άφιερωμένη άπο τήν 'Εκκλησία μας εις τιμήν του 'Αποστόλου 'Ιωάννου του Θεολόγου. 'Ιδιαίτερος δε άναφέρεται εις τήν μετάστασιν του, δηλαδή στο άναστατό έκείνου γιουνοσ που μας δέσασε η 'Ιερά Παράδοσις κατά τό όποιον, ό άγαπημένος έκείνος μαθητής που Κύριος μας μετά τόν θάνατον και τήν τοφήν του, μετέστη ολόκληρος στους ουρανούς, όσπως άκριβώς λέγεται και διά τήν Θεοτόκον. Πράγματι: τά άγια σάματά των δεν άναμείψαν στούς τόφους των, αλλά και ούτε άκούομαι πού εί, ότι υπάρχουν πούθενά ιερά αυτά λείψανα. Είναι λοιπόν ή 26η Σεπτεμβρίου διά τήν 'Εκκλησία μας εις τούς χριστιανούς, ήμερα μεγάλη και σημαντική. Άλλά διά τήν πόλιν των Πατρών ήμερα αυτή έχει άκόμη μεγαλύτερη σημασία, διότι κατά τήν ήμεραν αύτην και πρό ενός άκριβώς έτους, άποκτήσαμε τήν Τιμίαν Κάραν του Πολιούχου μας. 'Εγινε έτσι σταθμός Ιστορικός, σταθμός κατά τόν όποτον έβροί αιώνας κι έ, πέρασων. Βέ ερχονται χιλιάδες πιστών άπό τά πέριτα τόυ χριστιανικού κόσμου, θα γονατίσουν μπροστά στο ιερό λείψανον, θα τό άσπάζονται εύλόγικά και θα παίρνουν πλούσιον τήν χάριν και τήν εύλογίαν του Πρωτοκλήτου.

Ύστερα άπό αυτά κολυμβήσθω να στρέψουμε τά μάτια τής ψυχής μας και στις δύο αυτές άγιες και φωτισμένες μορφές: Καί στον Πρωτοκλήτον 'Ανδρέα και εις τόν 'Ιωάννον τόν Θεολόγον. Να στρέψωμε πρώτα αύτούς τά μάτια με δέος και σεβασμό και ν' άποδοξασώμε σ' αύτούς κοινήν τήν τιμήν και τήν δόξαν. 'Αλλωστε μη ξεχνάμε ότι πολλά είναι τά κοινά στοιχεία που τούς συνδέσων σ' αύτή τή ζωή άπό τά μικρά μέχρι τά μεγάλα και κυρίως κοινή είναι ή δέξα που όπολιεδάσαν αϊώνια στους ουρανούς. 'Ας τούς ίδουμε μαζί σήμερα, μία και ή πρόνοια του μεγάλου Θεού έκωνόντες άναμείψων, ώστε τήν 26ην Σεπτεμβρίου ή εορτάζεται ή εις ουρανούς μετάστασις του ενός και ή μετακομήθις τής Τιμίας Κάρας του άλλου, εις τόν τόπον του μαρτυρίου του.

Και οι δύο τους Γαλιλαίοι. Τα χαραί τους γειτονικά και οι αναθήκες ζωής σχεδόν ίδιαι. Όταν φαίνεται άπο τή 'Ιερά Εύαγγέλιον είχαν και σαρκική συγγένειαν, μεταξύτους, αλλά οι ψυχικοί δεσμοί που έδημιουργήσαν σ' αύτούς άπό τά μικρά τους τά χρόνια ήταν άπολύτως και πρό παντός πνευματικοί και άγνοί. Εμειψάσαν σ'τά παράλια τής Γαλιλαίας και σχεδόν μέσα στη θάλασσα τής Γενναρετ. Ήσαν δέλεπετε φαρμαί οι πατεράδες των, γι αύτό και τά παιδιά τους (Πέτρος, 'Ανδρέας, 'Ιωάννης, 'Ιωάννης), ζούσαν άπο μικρά έκεί και συνεδέθησαν πάρα πάνω άπό τή συνδύοση και τά αδελφία και τά αδελφία. Τό σπουδαίο όμως είναι ότι δεν έμειον τά παιδιά αυτά κολυμβήσθω έκεί στις φερόβρακες και σ'τά δίχτυα. Είχαν φαίνεται ιεράς οικογενειακές παραδόσεις, γι αύτό διαπνέονται άπο διαφέροντα άνώτερη και πνευματικά. Μελετούν τήν 'Ιεράν γραφήν. Έστο με τά λίγα έκείνα γράμματα που ήσαν, συζητούν μεταξύ των γύρω άπό τά σικναριστικά γεγονότα τής Ιστορίας των και όπως έμεις οι 'Έλληνες όνειρο πολυόμε πολλές φορές και μάλιστα στην παιδική μας ηλικία που μαθαίνουμε τήν Βίβλην με τήν και νοιώθουμε ζωντανή μέσα μας τήν έλπίδα ότι εκέ χρόνια με καιρούς πάλι δικά μας θάνατο, 'Ετσι κι 'έκείνη τά εύλογημένα προφοβόβρα άνειρητολόου τή δόξα του 'Ιησού και αϊώνιζονται μέσα τους λαμύρη τήν έπίβραση των προφητών γιά τήν Έλευσί του Μεσία, που Λυτρωτού και Σωτήρος. 'Ετσι περνούσαν τά χρόνια τής εφηβείας των, μέχρι ότου έμειβαν ότι μέσα στις έρμυρές κολυβάδες του 'Ιωάννου έρρανερόβηκε. Ένας πύρινος προφήτης, νέος τήν ηλικία αλλά



ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΑ ΘΡΑΝΙΑ

• ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ χαίρουνται ν' αγοράζουν τά ΣΧΟΛΙΚΑ των ΕΙΔΗ άπό τό κατάστημά μας.
• Βρίσκουν πάντα κάτι τό ΠΡΟΤΟΤΥΠΟΝ κάτι τό ξεχωριστό. Βρίσκουν αυτό που θέλουν.
• ΓΟΝΕΙΣ δώστε αύτή τή χαρά σ'τά παιδιά σας.
ΠΡΩΤΑ ΣΤΟΥ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΥ και μετά σ'τό ΣΧΟΛΕΙΟ
ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ
• ΤΑ ΤΕΤΡΑΔΙΑ ΜΑΣ ΕΝΤΕΛΩΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΘΑ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΟΥΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ, ΕΡΓΟΛΗΠΤΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Η Ο.Ε. ΜΟΝΟΠΛΑΤΕΣ εν τή έπιθυμία να εξυπηρετήσθω τήν πολυπληθή άπό 5ετίας πελατεία των, με τό κυρίως άναγκαζόντων μονοκτιμών, κατά τού φύσεως και τής θερμότητας προίον τής, σε πλάκες διαγωγόμενης πολυεστέρης (ΜΟΝΟΠΛΑΤΕΣ), προέβη εις άναπροσμερήν των τιμών τής (άσυγκρίτως κατώτερων των προγενεστέρων τής) και διαθέσις έκ πάντα παρακαταθήκην άπό τό Γραφεϊόν Μονοκτιών 'Υλικών Κ.Β.Κ. ΜΠΑΡΔΑΚΗΣ Ο.Ε. Ρ. Φεραίον 42α' (κάτω μέρος πλατείας 'Ολγας), τηλέφ. 43—35, μονοκτιών τής εν Πάτρας άντιπροσώπων.

- ΜΟΝΟΠΛΑΤΕΣ: Πλάκες άρίστης ποιότητος, πάχη λίαν άκριβή, δεν τρίβουν, με μεγάλην πρόσφυσιν.
- ΜΟΝΟΠΛΑΤΕΣ: Πλάκες μεγάλης συμπίεσεως, κοπή δια πολλοπλών προιονών.
- ΜΟΝΟΠΛΑΤΕΣ: Παράδοσις άμεσοσ ή τηλεφωνικός τήν έπομένην.

Θαύμα!!!

Η νέα θερμάστρα τής **ΚΕΛΒΙΝΑΤΟΡ** σε ποικιλία τύπων

Λιανική πόλποις: **ΜΑΙΖΩΝΟΣ 107, ΤΗΛ. 21 - 47**
Γ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ο.ε.

ΜΑΘΗΤΑΙ

Όλα τά σχολικά σας είδη σε πλούσιον συλλογήν και χαμηλά τιμήσ, θα τά βρήτε στον γυμνάσιον σας Βιβλιοπώλην

ΒΑΣ. Δ. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΝ
ΚΑΤΩ ΑΧΑΪΑ

ΣΧΟΛΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ
ΣΧΟΛΙΚΑ ΕΙΔΗ
'ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ,
ΕΡΜΟΥ 45

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Τ. ΛΟΓΟΒΕΤΗ - Γ. ΖΕΡΒΟΥ ΣΠΕΤΖΕΡΗ - Χ. ΖΕΡΒΟΥ ΣΑΒΑΝΗ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 5 — ΤΗΛ. 44—18

Νέαι τάξεις πρωινά, άπογευματινά και βραδυνά δι' άρχαρίους και προκεχωρημένους άρχονται άπό τής 15ης 'Οκτωβρίου.

Τακτοποιήσις μαθητών εις πρωινά ή άπογευματινά τάξεις αναλόγως των ώρών διδασκαλίας των εις τας Δημόσιας Σχολάς.

Πρακτομασία δια τά διπλώματα ΜΙΧΙΓΑΝ και ΣΑΜΒΡΙΔΕ ΛΟΥΕΡ και PROFICIENCY.

Εισαγωγικά εξετάσεις προς κατάταξιν νέων σπουδαστών θα πραγματοποιηθών τήν 27ην τρέχουσα.

ΠΑΡΗΦΟΡΙΑΙ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Καθ' έκάστην 10—1 και 5—8

ΔΙΔΥΜΟΣ ΠΤΗΣΙΣ!

2 ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΕΙΣ ΔΥΟ ΥΠΕΡΤΥΧΕΡΟΥΣ

ΚΑΙ ΠΟΛΛΕΣ ΔΕΚΑΪΔΕΣ ΣΠΙΤΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΜΕΤΡΟΝΤΑ

1-15 ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΕΣ ΣΕΙΡΕΣ

ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΙ

Χρησιμοποιήστε τό νέο όργανοφωσφορικό φυτοφάρμακον **ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΝ 133 "FITIOS B/77"** (Γαλακτοποίησησ 20%)

Γιά τής μελίγκρες, τή μύγα τής Μεσογειου, τή μύγα των κερασιών, τό δάκο τής έλφας, τό ρόδινο και πράσινο σκουλήκι και τούς τετρανύχους των βαμβακιών, τό τυλιγάδι (εύδέμιδα) του άμπελιού, τόν πυρηνοτρήτη τής έλφας.

ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ

Ζητήστε τό άπό τά πρατήρια BP τής περιοχής σας, μαζί με λεπτομερείς έντυπες οδηγίες, καθώς και τόν πλήρη πίνακα των φυτοφάρμακων τής BP.

Η BP ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΣΑΣ